

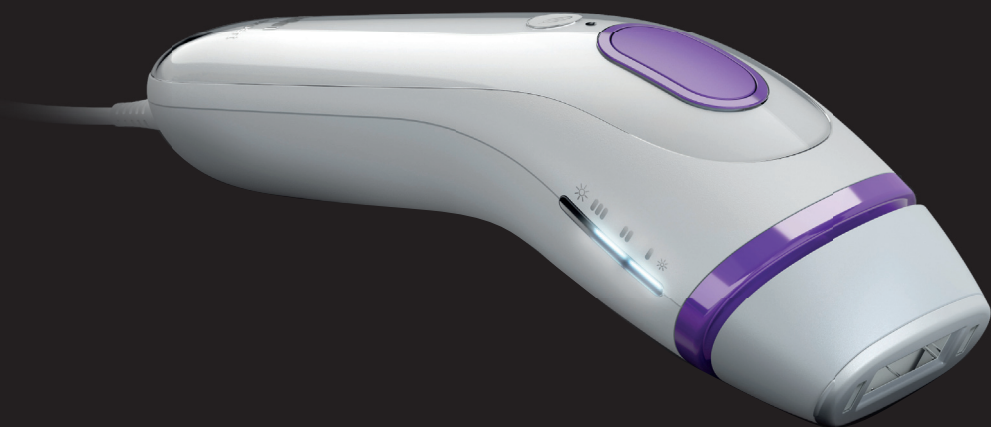
# BRAUN

## Silk.expert 3



B

91573654/VI-17



Type 6030

[www.braun.com](http://www.braun.com)

BD 3001

BD 3002

BD 3003

BD 3005

BD 3006



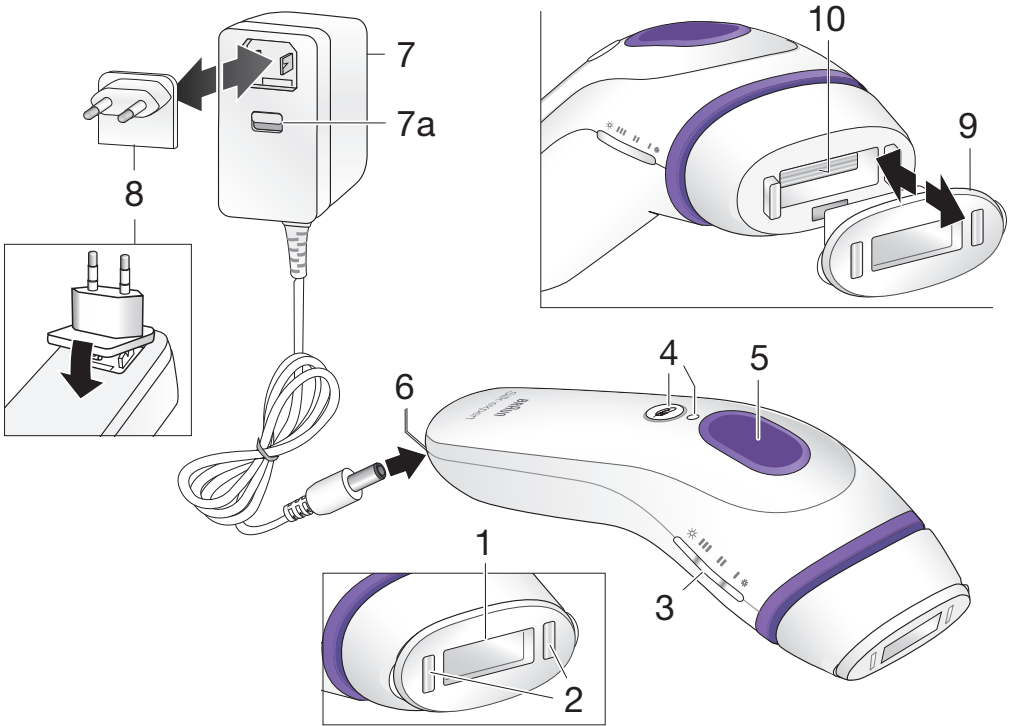
## Braun Infolines

English	4
Polski	12
Český	21
Slovenský	29
Magyar	37
Hrvatski	45
Slovenski	53
Română (RO/MD)	61
Türkçe	69
Ελληνικά	79
Български	88
Русский	97
Українська	107













<b>UK</b>	<b>0800 783 7010</b>
<b>IE</b>	<b>1 800 509 448</b>
<b>PL</b>	<b>801 127 286</b> <b>801 1 BRAUN</b>
<b>CZ</b>	<b>221 804 335</b>
<b>SK</b>	<b>02/5710 1135</b>
<b>HU</b>	<b>(06-1) 451-1256</b>
<b>HR</b>	<b>091 66 01 777</b>
<b>SI</b>	<b>080 2822</b>
<b>RO</b>	<b>021.224.30.35</b>
<b>TR</b>	<b>0850 220 0911</b>
<b>GR</b>	<b>210-9478700</b>
<b>HK</b>	<b>2926 2300</b> (Jebsen Consumer Service Centre)
<b>ZA</b>	<b>0860 112 188</b> (Sharecall charged at local rates)

Braun GmbH  
Frankfurter Straße 145  
61476 Kronberg/Germany  
[www.braun.com](http://www.braun.com)  
[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)





### Skin tone & Body hair type chart:

						
	I	II	III	IV	V	VI
	✓	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✓	✗
	✗	✗	✗	✗	✗	✗
	✗	✗	✗	✗	✗	✗
	✗	✗	✗	✗	✗	✗

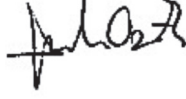
✓ = suitable / odpowiedni / vhodné / vhodné / megfelelő / pogodno / primerno / adekvat / κατάλληλο / подходящий / подходить / підходить

✗ = not suitable / nieodpowiedni / použití není vhodné / nevhodné / nem megfelelő / nije pogodno / ni primerno / neadekvat / ακατάλληλο / не е подходящ / не подходить / не підходить

**Procter & Gamble Satış ve Dağıtım Limited Şirketi**

Finans Müdürü

Müşteri Takımları Finans Müdürü



<b>MALIN</b> Cinsi: Markası:	Modeli: Bandrol ve Seri Numarası:
<b>SATICI FİRMA</b> Unvan: Adres: Tel, Faks: e-posta: Kaşe ve İmza:	
Fatura Tarihi ve Sayısı:	Teslim Yeri ve Tarihi:
<b>İthalatçı Firma:</b> Procter & Gamble Satış ve Dağıtım Ltd. Şti. Nida Kule – Kuzey, Barbaros Mahallesi Begonya Sokak No:3 34746 Ataşehir, İstanbul tarafından ithal edilmiştir. P&G Tüketici İlişkileri: 08502200911 www.pg.com.tr	
Braun Servis İstasyonları listemize internet sitemizden veya Tüketici Hizmetleri Merkezimizi arayarak ulaşabilirsiniz. www.braun.com/tr	

# Русский

## Руководство по эксплуатации

Наши продукты призваны удовлетворять наивысшим стандартам качества, функциональности и дизайна. Braun Silk-expert с технологией интенсивного импульсного света (IPL), созданный на основе профессиональных световых технологий, позволяет навсегда и с комфортом удалить нежелательные заметные волоски на теле, руках и ногах в домашних условиях. Перед тем, как использовать прибор, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации, в том числе все противопоказания, предостережения и информацию о безопасной эксплуатации, и сохраните ее на будущее.

Данный прибор был разработан для значительного уменьшения роста волос после его использования в течение определенного периода времени. Идеален для применения на следующих участках кожи:

**у женщин** - на ногах, на руках, в подмышечных впадинах, в зоне бикини и на лице (под скулами)

**ОСТОРОЖНО!** Не используйте прибор для удаления волос рядом с глазами и на лбу.

**у мужчин** - на плечах и под ними (грудная клетка, спина, руки, живот, ноги)

**ОСТОРОЖНО!** Не используйте прибор для удаления волос на лице, на шее и в интимной зоне.

Использование прибора для ухода за бородой или удаления волос на лице мужчины может привести к частичному исчезновению волос или неровному их росту, в результате чего возможны нежелательные изменения черт лица.

Braun Silk-expert подходит не каждому. Наибольший эффект достигается при использовании на коже от светлого до среднего тона и на темных волосах. Смотрите таблицу цвета кожи и волос на странице 3, чтобы определить, подходит ли данный прибор лично вам.

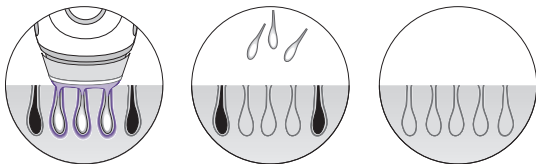
## Описание и комплектность

- 1 Обрабатываемая поверхность
- 2 Сенсоры цвета кожи SensoAdapt™
- 3 Панель со светодиодными индикаторами питания
- 4 Кнопка и индикатор мягкого режима
- 5 Кнопка выбора режима обработки
- 6 Разъем
- 7 Блок питания с кнопкой фиксации сменной вилки (7а)
- 8 Сменная вилка
- 9 Отражатель обрабатываемой поверхности
- 10 Стеклоочиститель

## Принцип действия

Braun Silk-expert воздействует на содержащийся в волосяных фолликулах меланин, помогая тем самым предотвратить повторный рост волос.

При продолжительном периодическом использовании световая энергия не позволяет нежелательным волосам достичь поверхности кожи.



«Умные» сенсоры цвета кожи SensoAdapt™ (2) непрерывно считывают ваш цвет кожи перед каждой вспышкой и автоматически регулируют интенсивность света, делая процедуру максимально безопасной и эффективной.

Благодаря этому возможна обработка подходящего цвета кожи; при этом, если тон слишком темный, прибор не работает.

## ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

### **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор в следующих случаях:**

- если ваша кожа темнее тона V, приведенного в таблице цвета кожи на стр. 3. В связи с тем, что темная кожа поглощает больше световой энергии, обработка очень темной кожи может вызвать дискомфорт / болезненные ощущения, привести к нежелательным последствиям (например, ожогам, волдырям, обесцвечиванию кожи или образованию рубцов) и повредить кожу;
- при беременности, лактации или если вам меньше 18 лет, так как испытания этого прибора на беременных, кормящих женщинах и лицах, не достигших 18 лет, не проводились;
- при наличии в анамнезе рака кожи или предопухолевых состояний (например, невусов или большого количества родинок);
- если кожа недавно подвергалась воздействию искусственных или естественных источников ультрафиолетового излучения. После воздействия солнечных лучей чувствительность кожи повышена, поэтому она может быть особенно подвержена возникновению побочных эффектов при использовании технологии IPL (например, появление ожогов, волдырей, обесцвечивание или рубцевание). Избегайте также воздействия прямых солнечных лучей на незащищенную кожу после ее обработки с использованием технологии IPL. Кожа может быть особенно чувствительна и подвержена солнечным ожогам.

### **Использование прибора также запрещается в определенных условиях.**

#### **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор в следующих ситуациях:**

- при наличии хронических заболеваний;
- при наличии хронических заболеваний кожи (например, псориаза или витилиго) или повреждений (например, солнечных ожогов, порезов, открытых ран или активной инфекции) на участках кожи, которые предстоит обработать;
- при наличии варикозного расширения вен на участке, который предстоит обработать;
- при чувствительности к солнечному свету (фотосенсибилизация) или приеме лекарственных средств, которые могут повысить чувствительность кожи (например, Ретин А, Аккутан и (или) другие местные ретиноиды);
- после пилинга на участке кожи, который предстоит обработать.
- При наличии любого из перечисленных выше условий использование этого прибора может привести к повреждению кожи или обострению существующего заболевания. Могут наблюдаться такие побочные эффекты, как ожоги, волдыри и изменение цвета кожи (гипер- или гипопигментация) или образование рубцов.

Если вы не уверены, насколько безопасным для вас является использование данного прибора, обратитесь за консультацией к терапевту или дерматологу. Если вы регулярно, на протяжении длительного периода времени принимаете какие-либо лекарственные препараты, проконсультируйтесь со своим лечащим врачом относительно возможной чувствительности кожи к световому воздействию.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

### **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор на следующих участках:**

- на коже головы, бровях, в области глаз (рядом или вокруг). Использование прибора на этих участках кожи может привести к тяжелому повреждению глаз;
- на рыжих, очень светлых или седых волосах. Прибор неэффективен для удаления волос этих цветов;
- на сосках, в интимной зоне или вокруг анального отверстия. Кожа на этих участках может быть темнее, и (или) плотность волос может быть больше, поэтому использование прибора на этих участках может вызвать дискомфорт / болезненные ощущения или повредить кожу;
- на участках кожи с темно-коричневыми или черными пятнами, в том числе при наличии на обрабатываемом участке веснушек, родимых пятен, родинок или бородавок;
- на участках кожи с татуировками или перманентным макияжем;
- для удаления бороды / волос на лице мужчины.

**НЕ** смотрите прямо в стеклянный светофильтр (10) и не пытайтесь включить прибор, направляя его в глаза. Для обеспечения безопасности ваших глаз и глаз окружающих прибор включается только при размещении обоих сенсоров цвета на коже. Если прибор включается, когда оба сенсора НЕ установлены на коже, немедленно ПРЕКРАТИТЕ его использование и обратитесь в ближайшую точку продаж.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** прибор на одном и том же участке кожи чаще одного раза в неделю. Частое применение не приведет к более быстрому достижению результата, но может повысить риск повреждения кожи.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прибор предназначен для индивидуального использования.
- Не предназначен для использования лицами, не достигшими 18 лет.
- Данный прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, только если они находятся под присмотром или получили необходимые инструкции по безопасному использованию прибора и понимают сопряженные с применением последнего риски.
- Необходимо следить, чтобы дети не использовали прибор в качестве игрушки. Всегда держите прибор в недоступном для детей месте.

## ЭЛЕКТРО- И ПОЖАРОБЕЗОПАСНОСТЬ


Прибор содержит хрупкие детали и должен быть использован с осторожностью. Прибор содержит хрупкие детали и должен быть использован с осторожностью. Регулярно проверяйте прибор и шнуры на предмет видимых повреждений. В случае повреждения или трещин прекратите использование прибора. При использовании поврежденного прибора возможно поражение

электрическим током. При наличии дефектов отнесите прибор для осмотра и ремонта в авторизованный сервисный центр. Ремонт прибора неспециалистом несет серьезный риск для пользователя. Всегда отключайте прибор от сети после использования.

## **ОСТОРОЖНО!**

Никогда не пытайтесь ремонтировать или разбирать прибор самостоятельно, так как в нем содержатся опасные электрические детали и энергия импульсного света, контакт с которыми может привести к серьезной травме тела и (или) тяжелому повреждению глаз.

## **ВНИМАНИЕ!**

Во избежание повреждений, включая повреждение волос, и риска поражения электрическим током используйте устройство только с соответствующим блоком питания (7) (➔  С тип 6037).

**НЕ** используйте в воде, на влажных поверхностях или рядом с ними, например, в ванне, в душе, раковине или в других емкостях, где может содержаться вода. Нельзя использовать прибор, в который попала вода. При использовании прибора, в который попала вода, возможно поражение электрическим током.



**НЕ** используйте поврежденный прибор (например, при наличии трещины на корпусе, повреждении шнура и т. д.). Внутренние детали содержат электрический заряд, который может представлять опасность.

**НЕ** используйте при наличии трещины на стеклянном светофильтре (10) или при его отсутствии. Регулярно проверяйте стеклянный светофильтр на предмет повреждений.

**НЕ** трогайте стеклянный светофильтр во время или сразу после использования прибора, так как в процессе эксплуатации он нагревается.

**НЕ** обрабатывайте прибор чистящими средствами на нефтяной основе или легковоспламеняющимися чистящими средствами (спиртом, ацетоном), так как они огнеопасны.

**НЕ** используйте абразивные чистящие средства. Они могут повредить прибор или оставить царапины на стеклянном светофильтре.

**НЕ** пытайтесь использовать прибор для других целей, кроме удаления нежелательных волос.

**НЕ** используйте прибор на других поверхностях, кроме кожи.

**НЕ** включайте прибор, если обрабатываемая поверхность (1) не полностью прилегает к коже.

**НЕ** блокируйте охлаждающие отверстия. Прибор может перегреться и представлять опасность поражения электрическим током или возгорания.



# ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

## Подготовка обрабатываемого участка кожи





Перед тем, как использовать прибор, удалите все видимые волоски на коже. Вы можете использовать для этого предпочтительный для вас метод. Очистите участок кожи, подлежащий обработке, и аккуратно высушите его, промокнув полотенцем.

## Зарядка прибора

Сначала соберите блок питания (7), установив подходящую к вашей розетке сменную вилку (8). (Блок питания снабжен кнопкой (7a) для удаления сменной вилки) Подсоедините блок питания (7) через разъем (6) и подключите к электрической розетке. Светодиодные индикаторы питания на панели (3) загорятся один раз, и запустится вентилятор. Это означает переход в режим «ГОТОВ К РАБОТЕ». Во время эксплуатации прибор слегка нагревается.

## Автоматическое считывание цвета кожи

При нахождении обоих сенсоров цвета кожи (2) на коже происходит считывание вашего цвета кожи и выбор соответствующей интенсивности света, на что указывают белые светодиоды на панели индикаторов питания (3). Это подтверждает готовность прибора к производству вспышки.

	светлый цвет кожи →; высокая интенсивность света
	темный цвет кожи →; низкая интенсивность света
 нет света	отсутствие контакта с кожей →; невозможно включить прибор
 красный свет	неподходящий цвет кожи →; невозможно включить прибор

## Тестирование на отдельном участке кожи

Перед первой процедурой рекомендуется проверить реакцию кожи на использование Braun Silk-expert на небольшом участке кожи той части тела, которую планируется обработать (размером примерно 2 x 3 см; размер на 2 вспышки, параллельно). Протестируйте прибор, как описано ниже в разделе «Режим точности» главы «РЕЖИМЫ ОБРАБОТКИ». Осмотрите участок кожи, на котором проводилось тестирование, через 48 часов. Если кожа выглядит нормально, начинайте первую процедуру обработки. При развитии кожной реакции прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом. Не обрабатывайте участки кожи, на которых проводилось тестирование, как минимум в течение одной недели после проведения тестирования.

## РЕЖИМЫ ОБРАБОТКИ

В зависимости от участка кожи, который вы планируете обработать, можете выбрать **режим скольжения** или **режим точности**:

В режиме скольжения можно быстро и эффективно провести обработку – он рекомендуется для больших участков кожи (например, рук, ног, грудной клетки и спины). Режим точности рекомендуется для обработки чувствительных или небольших труднодоступных участков кожи (например, коленей, голеней, лодыжек, линии бикини или подмышечных впадин и лица у женщин).

На обрабатываемом участке кожи не должно быть волосков, кожа должна быть сухой и чистой. Перед тем как нажать кнопку выбора режима, отвернитесь в сторону от прибора, чтобы вас не ослепил яркий свет.

Режим скольжения	Режим точности
	
<p>1. Плотно прижмите обрабатывающую поверхность (1) к коже, следя за тем, чтобы оба сенсора цвета кожи (2) соприкоснулись с кожей. На панели индикаторов питания (3) загорятся белые светодиоды.</p>	

2. Нажмите и удерживайте кнопку выбора режима обработки (5). Прибор начнет мигать.	2. Нажмите и сразу же отпустите кнопку выбора режима обработки (5). Прибор произведет вспышку.
3. Медленно и непрерывно продвигайте прибор по обрабатываемому участку кожи снизу вверх. Следите, чтобы он всегда плотно прилегал к коже, на что указывает непрерывная вспышка индикатора.	3. Поднимите прибор и перенесите его на соседний подлежащий обработке участок кожи. Подождите, пока на панели индикаторов питания загорятся белые светодиоды. Затем нажмите и отпустите кнопку выбора режима обработки.
Завершив первое скользящее движение, уберите прибор с обрабатываемого участка кожи. Чтобы параллельно обработать соседний участок кожи, повторите шаги 1–3.	Продолжайте один за другим обрабатывать участки кожи до тех пор, пока не обработаете всю желаемую зону.

Старайтесь не пропускать участки кожи, не оставляя между ними зазоров.

При появлении сильной боли немедленно прекратите обработку и проконсультируйтесь с лечащим врачом перед тем, как использовать прибор снова.

### **Мягкий режим**

Для обработки чувствительных участков кожи (или при первом использовании) можно установить прибор в мягкий режим, нажав на кнопку включения мягкого режима (4). Загорится индикатор мягкого режима, подтверждая его включение. Для того чтобы выключить мягкий режим, просто нажмите на кнопку (4) еще раз. Индикатор мягкого режима погаснет, и прибор вернется к стандартным настройкам.

При работе в мягком режиме интенсивность света меньше. Для получения желаемого эффекта может быть необходимо провести большее количество процедур. Мягкий режим также рекомендуется во время проведения ежемесячной поддерживающей обработки.

### **Режим ожидания**

Через 10 минут отсутствия активности прибор переходит в режим ожидания (на что указывает один мигающий огонек на панели индикаторов питания). Чтобы вернуться в режим ГОТОВНОСТИ К РАБОТЕ, нажмите любую кнопку или выньте / вставьте шнур питания.

### **Режим сна**

Когда прибор не используется (не нажата никакая кнопка) в течение 60 минут, он переходит в режим сна (режим экономии электроэнергии). Светодиодные индикаторы питания выключены. Чтобы вернуться в режим ГОТОВНОСТИ К РАБОТЕ, нажмите любую кнопку или выньте / вставьте сетевой шнур. После выхода из режима сна произойдет стандартная процедура включения (один раз загорятся все индикаторы питания).

## **Обработка лица (только для женщин)**

### **Перед обработкой:**

- обязательно проведите тестирование на небольшом участке кожи (см. главу «Тестирование на отдельном участке кожи»);
- удалите с участка лица, который подлежит обработке, все видимые волоски и косметику, лосьон и крем;
- чтобы определить обрабатываемую поверхность на лице, можно воспользоваться зеркалом.

### **Обработка лица, щек и челюсти (используйте режим точности)**

Поместите обрабатываемую поверхность прибора на кожу. Подождите, пока на панели индикаторов питания загорятся белые светодиоды. Перед тем как нажать кнопку выбора режима, закройте глаза или отвернитесь от прибора, чтобы вас не ослепил яркий свет. Старайтесь не обрабатывать один и тот же участок кожи дважды, т. к. это может увеличить вероятность развития нежелательных реакций.

### **Участок над верхней губой**

- Избегайте контакта с губами и ноздрями. Участок кожи над верхней губой в центре, под ноздрями, также зачастую очень чувствителен.

- Не используйте прибор, если на кромке губ сделан перманентный / полуперманентный макияж.
- **СОВЕТ** Можно сжать губы, чтобы избежать активации света на верхней губе.

### Шея и подбородок

Волосы на подбородке могут быть более густыми и жесткими. Иногда из-за этого после процедуры возникает легкое покраснение кожи. Покраснение является временным и должно полностью пройти через сутки.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если возникает покраснение или жжение, которое длится несколько минут, приложите к этому участку кожи успокаивающую прохладную салфетку / тампон.
- При изменении цвета кожи (например, при ее осветлении или потемнении) прекратите использование прибора. Обратитесь за медицинской консультацией, чтобы выяснить причину - это может являться следствием какого-либо заболевания.

## ПЛАН ОБРАБОТКИ

Начало использования	1 процедура в неделю (4–12 раз)
Поддерживающая обработка	Продолжайте обрабатывать кожу по мере необходимости (например, раз в месяц)

Стандартный цикл роста волос у всех разный — он может занимать до 16 месяцев в зависимости от конкретного участка кожи (подмышечные впадины, голени, зона бикини). В связи с тем, что к обработке светом чувствительны только волосы в стадии роста, для получения равномерно гладкой кожи важно проводить множество процедур. Рекомендуем на начальном этапе проводить одну процедуру в неделю на протяжении 4–12 недель.

Если рост волос прекратился, нет необходимости завершать полный цикл из 12 еженедельных процедур. Можно перейти на поддерживающую обработку.

## ПОСЛЕ ОБРАБОТКИ

Завершив обработку, выньте сетевой шнур из электрической розетки, чтобы выключить прибор.

Не трогайте и не очищайте стеклянный светофильтр (10) в течение минимум 5 минут после использования, чтобы дать ему остыть.

В случае если недавно обработанные участки кожи подвергнутся воздействию ультрафиолета, рекомендуется использовать солнцезащитный крем с фактором SPF 15. Рекомендуется избегать воздействия таких искусственных источников ультрафиолета, как вертикальный или горизонтальный солярий.

В течение суток после обработки избегайте любых процедур или средств для кожи, которые могут вызвать раздражение. В том числе не принимайте горячие ванны и не посещайте сауну, не носите слишком обтягивающую одежду, не используйте отбеливающие кремы, парфюмированные средства или средства для пилинга. Все вышеперечисленное может вызвать на обработанных участках кожи раздражение (например, зуд и покраснение).

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- После использования протрите прибор и особенно обрабатываемую поверхность сухой безворсовой тряпочкой. Не мойте прибор водой и не погружайте его в воду или другие жидкости.
- Для гарантии максимальной эффективности важно очищать рефлектор обрабатываемой поверхности (9) от грязи, волос и других частиц. Для удобства очистки этой детали можно снять переднюю часть. После этого ее можно очистить слегка влажной тряпочкой. Прежде чем вернуть переднюю часть на место, убедитесь, что она абсолютно сухая.
- Храните прибор в прохладном сухом месте. Следите, чтобы обрабатываемая поверхность и сенсоры цвета кожи были защищены от повреждений.

## ВОЗМОЖНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

При использовании прибора некоторые люди могут ощущать небольшой дискомфорт (например, повышение температуры или покраснение кожи) — такая реакция является нормальной. Вы можете чувствовать повышение температуры и покалывание при активации вспышки с последующим покраснением участка кожи. Такая реакция обычно проходит в течение суток. Нежелательные реакции, как правило, развиваются мгновенно или в течение суток. В редких случаях на их проявление может уйти до 72 часов. При развитии аномальной реакции на коже обратитесь к своему лечащему врачу.

Побочное действие	Оценка и меры
Ощущение тепла или покалывание во время обработки, которое, как правило, проходит через несколько секунд или минуту и уменьшается при продолжительном использовании прибора.	Это нормальная реакция, возникающая во время всех процедур с технологией IPL. Можно продолжать использовать прибор в соответствии с инструкцией.
Сильный дискомфорт или боль во время обработки или после завершения процедуры.	Прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом перед тем, как возобновить его использование.
Покраснение кожи во время и после обработки, которое проходит за несколько минут или часов.	Это нормальная реакция, возникающая во время всех процедур с технологией IPL. Можно продолжать использовать прибор в соответствии с инструкцией после того, как покраснение исчезнет.
Покраснение кожи не проходит через 24 - 48 часов после процедуры.	Прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом перед тем, как возобновить его использование.
<b>В очень редких случаях</b>	
Припухлость и покраснение кожи вокруг волосяного фолликула, которые проходят через 2 - 3 дня.	Можно продолжать использовать прибор в соответствии с инструкцией после того, как припухлость и покраснение вокруг волосяного фолликула исчезнут.
Припухлость и покраснение кожи вокруг волосяного фолликула, которые не проходят через 2 - 3 дня.	Прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом перед тем, как возобновить его использование.
Временные изменения цвета кожи (осветление или потемнение).	Если у вас наблюдается изменение цвета кожи, прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом.
Увеличение роста волос на обрабатываемых участках кожи (чаще отмечается среди выходцев из Средиземноморского региона).	Если такой усиленный рост волос продолжается на протяжении нескольких процедур, прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с лечащим врачом.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Опираясь на следующие рекомендации, вы сможете устранить основные неисправности, которые могут возникнуть во время использования данного прибора.

Неисправность	Решение
Индикаторы на панели индикаторов питания не горят при размещении на обрабатываемой поверхности кожи.	Убедитесь, что прибор подключен к электрической розетке и находится в режиме готовности к работе. Убедитесь, что оба сенсора цвета кожи полностью прилегают к коже. При необходимости переместите прибор таким образом, чтобы оба сенсора цвета кожи соприкасались с кожей.

Прибор не работает на небольших участках кожи.	Оба сенсора цвета кожи должны полностью прилегать к коже. Если подлежащий обработке участок кожи слишком мал или изогнут, произвести считывание цвета кожи становится невозможно, из-за чего прибор не включается. Измените положение прибора так, чтобы оба сенсора прилегали к коже.
На панели индикаторов питания только первый светодиод горит красным цветом.	Неподходящий цвет кожи. Ваша кожа либо слишком светлая, либо слишком темная. Прибор не может быть включен из соображений безопасности.
Первый светодиод на панели индикаторов питания мигает белым цветом.	Прибор перешел в режим ОЖИДАНИЯ. Для его повторного включения нажмите на любую кнопку.
Первый светодиод на панели индикаторов питания мигает красным цветом.	Снят съемный рефлектор обрабатываемой поверхности (9). Установите его на место.
На панели индикаторов питания отображается неизвестная последовательность: горит один красный светодиод и несколько белых светодиодов.	Ошибка прибора. Прибор работать не будет. Отключите прибор от источника питания и включите снова. Если ошибка сохраняется, обратитесь в сервисный центр Braun для проведения ремонта.
Мигают все белые светодиоды.	Окончание срока эксплуатации прибора. Было достигнуто максимальное количество вспышек (250 000).
Прибор сломался, треснул или выглядит поврежденным.	<b>НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ</b> при поврежденном приборе или блоке питания. Если вы не уверены в безопасности дальнейшей эксплуатации прибора или подозреваете наличие какого-либо повреждения, использовать прибор запрещается.

### Утилизация

Продукт содержит аккумуляторы и/или перерабатываемые отходы электрического оборудования. В целях защиты окружающей среды не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Передайте его в пункты сбора отходов электрического оборудования в вашей стране.



В изделие могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

# EAC

Фотоэпилятор Braun, тип 6030 с сетевым блоком питания тип 6037  
100-240 Вольт, 50/60 Герц, 30 Ватт

Произведено в Великобритании. CyDen Limited, Technium 2, Kings Road, Swansea, SA1 8PJ, United Kingdom/СиДэн Лимитед, Текниум 2, Кингз Роад, Суонси, СА1 8ПЙ, Великобритания.

**RU:** Импортер / Служба потребителей: ООО «Проктер энд Гэмбл Дистрибьюторская Компания», Россия, 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр. 2. Тел. 8-800-200-20-20

**BY:** Поставщики в Республику Беларусь: ООО Электросервис и Ко, Беларусь, 220012, г. Минск, ул. Чернышевского, 10А, к. 412А3. Сервисный центр: ООО Катрикс, Беларусь, 220012, г. Минск, ул. Чернышевского, 10А, к. 115Б.

Класс защиты от поражения электрическим током: II

## Год производства

Для определения года изготовления см. 13-значный серийный номер под съемной передней деталью: 6-я цифра = последняя цифра года, 7-я и 8-я цифры = порядковый номер недели года производства. Например, серийный номер «XYZXY610XYZXY» означает, что продукт произведен в 10-ю неделю 2016 года.

Гарантийный срок 2 года./ Срок службы 2 года.

## Гарантийные обязательства Braun.

На данное изделие распространяется гарантия в течение 2 лет с момента покупки.

В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материала или сборки.

В случае невозможности ремонта в гарантийный период, изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Гарантия обретает силу только, если дата покупки подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинальной инструкции по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном.

Данные гарантийные обязательства действуют во всех странах, где изделие распространяется самой фирмой Braun или назначенным дистрибьютором, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания.

Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) и нормальный износ бритвенных сеток ножей, дефекты, оказывающие незначительный эффект на качество работы прибора.

Эта гарантия теряет силу, если ремонт производится не уполномоченным на то лицом, и если использованы не оригинальные детали Braun. В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания Braun.

Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность не установлена в законном порядке.

Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом, не попадают под эту гарантию.

### Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- использование в профессиональных целях;
- нарушение требований инструкции по эксплуатации;
- неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
- внесение технических изменений;
- механические повреждения;
- повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и насекомых внутри приборов);
- для приборов, работающих от батареек: работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от протекания батарейками);
- для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта. После проведения ремонта Гарантийным Талоном будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуется проставления даты возврата из ремонта, срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре.

В случае возникновения сложностей с выполнением гарантийного или послегарантийного обслуживания просьба сообщать об этом в Информационную Службу Сервиса Braun по телефону 8-800-200-20-20 (звонок из России бесплатный).